



MOTOROLA
intelligence everywhere™



MD4160 Series User Guide **Guía del Usuario de la Serie MD4160**

2.4 GHz Digital Cordless Telephone
with Answering Machine

Teléfono inalámbrico digital de 2,4 GHz
con contestador automático

For a copy of a large-print version of this guide, or for product-related questions, please visit us online:

www.motorola.com/cordless

or call us at:

1-800-353-2729 U.S.A.

1-800-461-4575 Canada

1-888-390-6456 TTY (Text Telephone)

Motorola reserves the right to revise this publication and to make changes in content from time to time without obligation on the part of Motorola to provide notification of such revision or change. Motorola provides this guide without warranty of any kind, either implied or expressed, including but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Motorola may make improvements or changes in the product(s) described in this manual at any time.

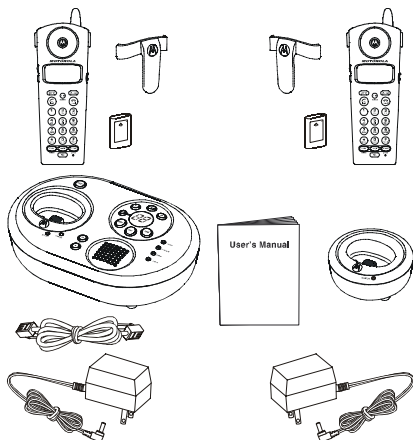
MOTOROLA, Intelligence Everywhere, and the Stylized M Logo are registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners.

Copyright © 2005 Motorola, Inc.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative work (such as translation, transformation or adaptation) without written permission from Motorola, Inc.

Welcome

Congratulations on your purchase of a Motorola MD4160 Series Cordless Telephone with Answering Machine. Take a moment to ensure that your purchase includes each of the items pictured below.

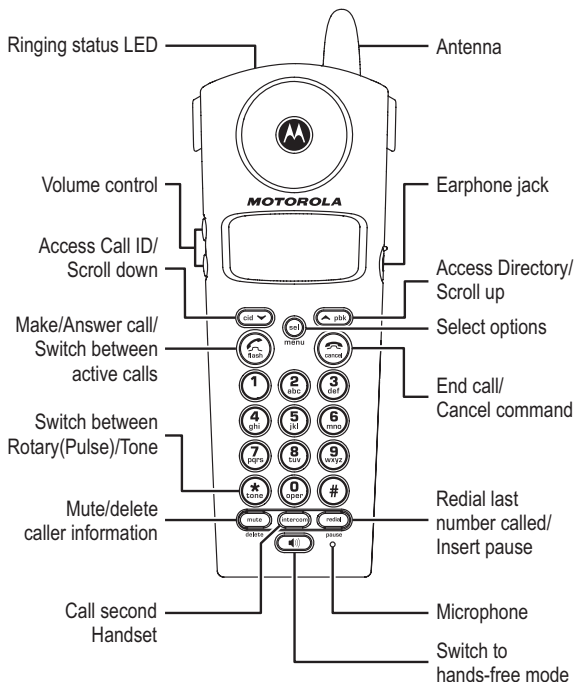


Important: Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your Motorola product require an update or other service. Registration is not required for warranty coverage. To register your product online, visit:

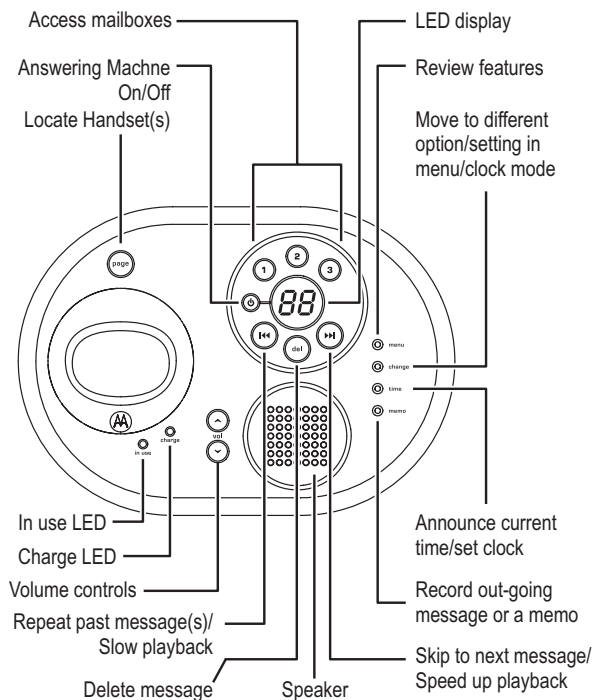
<https://broadbandregistration.motorola.com>

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola product, you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

MD4160 Series Handset



Base Unit



Stand Alone Charger

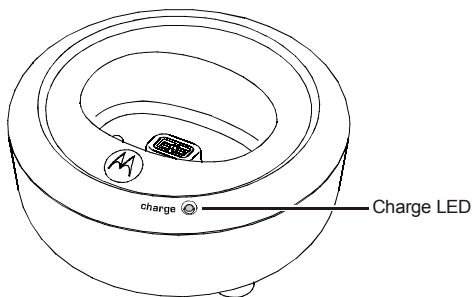


Table of Contents

Welcome	i
Important Safety Instructions	vii
FCC Information	x
Getting Started	1
Battery Safety Instructions	1
Charging the Battery	2
Handset Display Overview	5
Installation	6
Setting Up	7
Personalizing Your Handset	7
Selecting Ring Tones	7
Naming Your Handset	8
Selecting Language Preference	8
Setting Touch Tone or Pulse Dialing	9
Turning the Key Beeps Off/On	9
Using the Handset	10
Making a Call	10
Answering/Ending a Call	11
Locating a Misplaced Handset	11
Adjusting the Ringer Volume	11
Adjusting the Volume	12
Using the Mute Feature	12
Making Intercom Calls	12
Forwarding a Call	13
Using Call Transfer	13
Using Conference Calling	14
Storing Numbers in Memory	14
Storing a New Entry	14

Deleting a Phonebook Entry	15
Dialing Phonebook Numbers	15
Editing a Phonebook Entry	16
Using Caller ID Functions	16
Storing a Caller ID Entry in Memory	16
Dialing a Caller ID Listing	16
Reviewing Caller ID Lists	17
Deleting All Caller ID Listings	17
Using the Answering Machine	18
Setting Up the Answering Machine	19
Setting the Date, Time, and Year	19
Setting Up Your Outgoing Message (OGM)	19
Mailboxes and Announcements	19
Announcement Options	19
Recording Outgoing Message (OGM)	20
Reviewing an OGM	20
Deleting an OGM	20
Common Answering Machine Display Messages ...	21
Setting the Answering Machine Features	22
Access the Answering Machine Remotely	23
Motorola Limited Warranty	24

Important Safety Instructions

Follow these safety precautions when using your cordless phone to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons or property:

To reduce the risk of fire and shock:

1. Keep all slits and openings of the phone unblocked. Do not set the phone on a heating register or over a radiator. Ensure that proper ventilation is provided at the installation site.
2. Do not use while wet or while standing in water.
3. Do not use this product near water (for example, near a bath tub, kitchen sink, or swimming pool).
4. Do not allow anything to rest on the power cord. Place the power cord so that it will not be walked on.
5. Never insert objects of any kind into the product slits as that may result in fire or shock.
6. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
7. Do not disassemble this product. If service or repair work is required, contact the Motorola address found in the back of this user guide.
8. Do not overload wall outlets and extension cords.
9. Avoid using during an electrical storm. Use a surge protector to protect the equipment.
10. Do not use this cordless phone to report a gas leak, especially if you are in the vicinity of the gas line.

Caution: To reduce the risk of fire, use only No. 26 AWG or larger UL listed or CSA Certified Telecommunication Line Cord.

Unplug this cordless phone immediately from an outlet if:

- The power cord or plug is damaged or frayed.
- Liquid has been spilled into the product.
- The product has been exposed to rain or water. Do not retrieve the handset or base until after you have unplugged the power and phone from the wall. Then retrieve the unit by the unplugged cords.
- The product has been dropped or the cabinet has been damaged.
- The product exhibits a distinct change in performance.

Installation Guidelines

1. Read and understand all instructions and save them for future reference.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Do not install this product near a bath tub, sink, or shower.
4. Operate this phone using only the power source that is indicated on the marking label. If you are unsure of the power supply to your home, consult your dealer or local power company.
5. Do not place this product on an unstable cart, stand, or table. This product may fall, causing serious damage to the product.
6. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work to restore the product to normal operation.
7. Clean this product with a soft, damp cloth. Do not use chemicals or cleaning agents.

8. Use only the power supply that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.
9. Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.
10. To avoid interference to nearby appliances, do not place the base of the cordless phone on or near a TV, microwave oven, refrigerator, or VCR.

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the base unit at least 20 cm from nearby persons.

FCC Information

This equipment complies with Parts 15 and 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA).

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

Notification of Local Telephone Company

On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the form US:AAAEQ##TXXXX. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The digits represented by ## in the product identifier indicate the Ringer Equivalency Number (REN) for this equipment. The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, contact your local telephone company.

Note: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this cordless phone does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line. The FCC requires that you connect your cordless telephone to the nationwide telephone network through a modular telephone jack (USOC RJ11C/RJ11W or RJ14C/RJ14W).

Rights of the Telephone Company

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinuance of service may be required.

Where prior notice is not practical and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily disconnect service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must:

- Promptly notify you of such temporary discontinuance
- Afford you the opportunity to correct the situation

- Inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

Interference Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference with one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for the radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and the receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems."

The FCC requires this product to be serviced only by Motorola or its authorized service agents.

CAUTION / WARNING: Changes or modifications not expressly approved by Motorola could void not only the user's authority to operate the equipment, but also the limited warranty.

Hearing Aid Compatibility

This telephone system meets the FCC standards for hearing aid compatibility.

Getting Started

Before you can use your new Motorola telephone to make or receive calls, you must charge the batteries.

Battery Safety Instructions

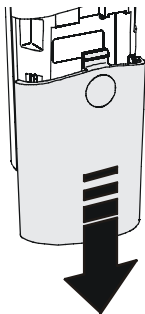
- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture the battery. The battery contains toxic materials that could be released, resulting in injury.
- **Caution:** There is a risk of explosion if you replace the battery with an incorrect battery type. Use only the battery that came with your phone or an authorized replacement recommended by the manufacturer.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.
- Do not dispose of batteries in fire, which could result in explosion.
- The rechargeable batteries that power this product must be disposed of properly and may need to be recycled. Refer to your battery's label for battery type. Contact your local recycling center for proper disposal methods.



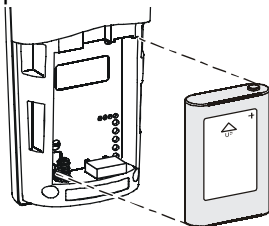
Charging the Battery

Your MD4160 series telephone comes with a Base Unit with Answering Machine, and a Stand Alone Charger. Use the Charger to charge one of your two Handsets. See "Installation" on page 6 for step-by-step instructions on installing the Base Unit. **Note:** For the initial charge, please charge the battery for at least **12 hours**.

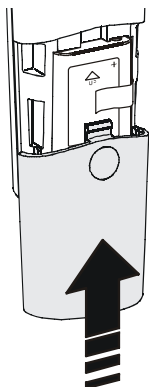
- 1 Remove any stickers if present.
- 2 Press the indentation on the battery door and slide downwards to remove.



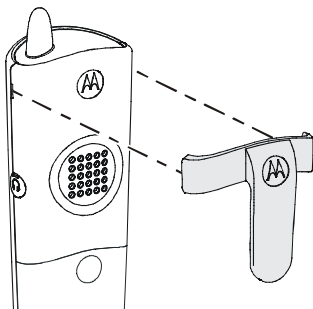
- 3 Insert the battery (bottom edge first) into the battery compartment.



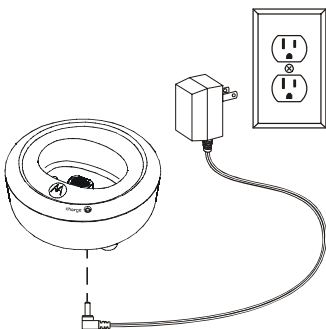
- 4 Replace the battery door.



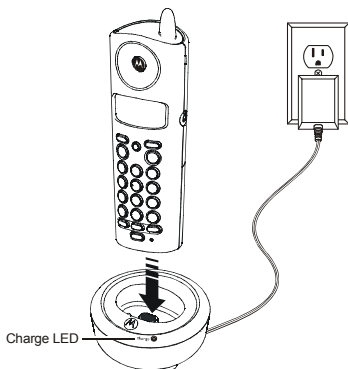
- 5 Attach the Belt Clip (optional).



- 6 Plug the power cord into the bottom of the Charger and into an electrical outlet.



- 7 Place the Handset in the Charger.

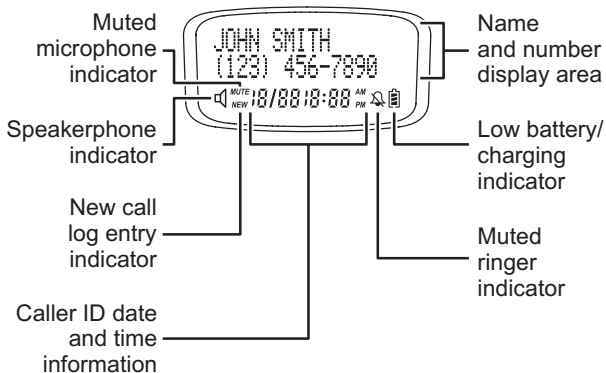


- 8 **Charge the battery for at least 12 hours before using for the first time.** The glowing LED light indicates that the Handset is charging.

Handset Display Overview

Use the at-a-glance image below to familiarize yourself with the 4160 Handset's display screen. See "Personalizing Your Handset" on page 7 for step-by-step instructions on setting preferences.

Main Display Screen

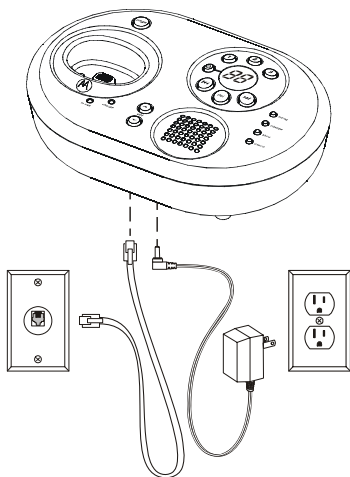


Notes: Caller ID information is supplied only if you subscribe to the service with your local telephone company.

- If you subscribe to Caller ID service, but **INCOMING CALL** or **No Data** is displayed for all of your incoming calls, contact your telephone company.

Installation

- 1 Select a location convenient to both an electrical outlet and a telephone jack.
- 2 Insert the telephone and power cords into the bottom of the Base Unit.
- 3 Plug the telephone cord into the telephone wall jack.
- 4 Plug the power cord into the electrical outlet.



Note: Install the Base Unit away from electronic equipment, such as computers, televisions, or microwave ovens. Avoid excessive heat, cold, dust, or moisture.

Do not plug the telephone cord into the wall jack until the Handset is fully charged (12 hours).

Setting Up

After your Handsets are fully charged, you are ready to set your personal preferences.


Personalizing Your Handset

You can personalize each Handset by selecting distinguishing ring tones, selecting a language, assigning names for easier identification (e.g., Kitchen(1)), or you can extend the time between charges by turning off the ringer.

Note: The Handsets of your MD4160 Series telephone share a common phonebook, call log, and dial settings.

Selecting Ring Tones


There are 10 available ring tones. You can set different ring tones for intercom and outside calls. If you subscribe to Caller ID service, see “Using Caller ID Functions” starting on page 16 to set distinct ring tones for programmed callers.

- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **RING TONE**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Scroll to **OUTSIDE CALL** or **INTERCOM CALL**. The current ring tone plays.
- 5 Scroll through the list of ring tones to hear samples of each.
- 6 Press **sel/menu** to choose your desired ring tone.
- 7 Scroll to another feature or press  to exit.

Naming Your Handset


- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **NAME HANDSET**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Enter the name for the Handset. Use the **MUTE/DELETE**, **CID**▼, and ▲**PBK** keys to make corrections.
- 5 Press **sel/menu** to save and exit feature.

Selecting Language Preference

- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **LANGUAGE**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Scroll to your desired language.
- 5 Press **sel/menu** to save settings.
- 6 Press  to access another feature, or to exit.

Setting Touch Tone or Pulse Dialing

Your telephone is preset for touch tone dialing. If your telephone dial service is pulse (rotary) only, you must change the setting.

- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **TONE/PULSE**.
- 3 Press **sel/menu**. The current setting blinks.
- 4 Scroll to **PULSE** or **TONE**.
- 5 Press **sel/menu** to save the setting.
- 6 Press  to access another feature, or to exit



Note: You can temporarily change to tone dialing during a call by pressing ***TONE** (asterisk/star key). All keys pressed afterward will send touch tone signals. Your telephone automatically returns to pulse dial after the call is disconnected.

Turning the Key Beeps Off/On



- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **KEY TONE ON/OFF**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Scroll to desired setting.
- 5 Press **sel/menu** to save setting and exit feature.

Using the Handset



Making a Call


Press  or  to use the handsfree feature. When you hear the dial tone, enter the number.

OR

Enter the phone number, then press  or . You can see the phone number on the display before it is dialed.

OR

Press **REDIAL** to call a recently dialed number. The display lists the last five numbers dialed. Scroll to the desired number. Press  or .

Notes: Subscribers to Call Waiting service will hear an audible notice of a second call. Press  to answer the waiting call.

- Press flash at any time to switch back and forth between calls.
- Press the cancel or mute option to stop your phone from ringing when you do not wish to answer the call.
- If you use DSL, please use the filtering devices provided by your DSL service company to prevent interference. If interference does occur, please contact your DSL service provider.

Answering/Ending a Call

Press  or any key except , **INTERCOM**, or **REDIAL** to answer a call.

Press  to end a call.

OR

Place Handset on the Base Unit or Charger to end call.

Locating a Misplaced Handset

Press **PAGE** on the Base Unit. Both handsets beep for 60 seconds.

Press **PAGE** again to stop paging both handsets.

OR

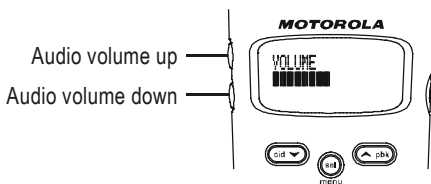
Press  or any key except , **HANDSET**, **INTERCOM**, or **REDIAL**.

Adjusting the Ringer Volume

- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **RING VOLUME**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Scroll to the desired volume level (1 - 6, or Off).
- 5 Press **sel/menu** to save the setting.

Adjusting the Volume


During a call, use the audio volume up and down (**VOL**▼ **VOL**▲) controls on the side of the handset to adjust the volume during a call. A double beep sounds when you reach the maximum or minimum settings.





Using the Mute Feature

- 1 Press **MUTE** during a call or intercom discussion. The display reads, **MICROPHONE MUTED**.
- 2 Press **MUTE** again to return to normal conversation.

Making Intercom Calls


- 1 Press **INTERCOM**. The display reads, **CALLING OTHER HANDSET**. The second Handset rings and displays, **OTHER HANDSET IS CALLING**.
- 2 Press **INTERCOM** or  to answer. If the other Handset is out of reach, the display reads, **UNABLE TO CALL TRY AGAIN**.

Note: Pressing any key except the  will allow you to pick-up an incoming call and an intercom call.

- 3 Press , **INTERCOM** or place the Handset on the Base Unit or Charger to end the intercom call.


Forwarding a Call

You can immediately connect an external call to the second Handset using the following steps:

- 1 Press and hold **INTERCOM. CALLING OTHER HANDSET** displays in the Handset. The second Handset rings and displays, **OTHER HANDSET IS CALLING**.
- 2 Press  on the second Handset to complete forwarding the call.


Using Call Transfer

Use Call Transfer to discuss an external call before transferring it to the second Handset (e.g., “Would you like to speak with Bill Southers?”).

- 1 Press and hold **INTERCOM**. The external call is automatically placed on hold.
- 2 Discuss the external call.
- 3 Press  to complete the transfer.

Note: If the second handset is not found or picked up within 30 seconds, the call returns to the first handset, rings for 30 seconds, and terminates automatically if not answered.


Using Conference Calling

When one Handset is on an external call, and  is pressed on the second Handset, a Conference Call is established.

Storing Numbers in Memory

Enter numbers directly into the phonebook, or add them from the caller ID, and redial lists. Enter up to 50 names (16 characters) and numbers (32 digits).


Storing a New Entry

- 1 Press **sel/menu**.
- 2 Scroll to **PHONEBOOK**.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Scroll to **STORE NEW ENTRY**.
- 5 Press **sel/menu**. The display reads, **ENTER NUMBER**.
- 6 Enter the telephone number (up to 32 digits), or press **REDIAL**, scroll to desired number, and press **REDIAL** again.
- 7 Press **sel/menu**. The display reads, **ENTER NAME**.
- 8 Enter the name (up to 16 characters).
- 9 Press  to exit, or to access another feature.

The chart below shows how many times to press each button on the handset to enter letters and special characters. Use the **CID**▼, **▲PBK**, and **DELETE/MUTE** to make corrections.

Press **sel/menu** to save entries.



Button	Number of Presses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Space	1							
2	A	B	C	2	a	b	c		
3	D	E	F	3	d	e	f		
4	G	H	I	4	g	h	i		
5	J	K	L	5	j	k	l		
6	M	N	O	6	m	n	o		
7	P	Q	R	S	7	p	q	r	s
8	T	U	V	8	t	u	v		
9	W	Y	X	Z	9	w	x	y	z

Repeat the process to add additional numbers. Press  to exit the directory.

Deleting a Phonebook Entry

- 1 Press **▲PBK**.
- 2 Scroll to the desired entry.
- 3 Press **MUTE/DELETE**. There is a confirmation tone.

Dialing Phonebook Numbers

- 1 Press **▲PBK**.
- 2 Scroll to the desired entry.
- 3 Press , or .

Editing a Phonebook Entry

- 1 Press **▲PBK**.
- 2 Scroll to the desired entry.
- 3 Press **sel/menu**. The display reads, **EDIT NUMBER**.
- 4 Press **MUTE/DELETE** to edit the entry.
- 5 Press **sel/menu**. You will hear a confirmation beep.

Using Caller ID Functions

Your Caller ID locations hold up to 50 calls. The most recent call is stored last on the list. When the location is full, the oldest call is deleted to add room for new calls.

Storing a Caller ID Entry in Memory



- 1 Press **CID▼**.
- 2 Scroll to the desired entry.
- 3 Press **sel/menu**.
- 4 Press **#** if you wish to change the dialing sequence (7, 10, or 11-digit format) for the entry.
- 5 Press **sel/menu**.
- 6 Select **Y** or **N** for a distinctive ring. A **"D"** is displayed next to the entry.
- 7 Press **sel/menu** to save the entry.

Dialing a Caller ID Listing

- 1 Press **CID▼**.
- 2 Scroll to the desired entry.
- 3 Press **sel/menu**.

- 4 Press **#** if you wish to change the dialing sequence (7, 10, or 11-digit format) for the entry.
- 5 Press **sel/menu**, and **DIAL** flashes.
- 6 Press **sel/menu**.

Reviewing Caller ID Lists

- 1 Press **CID** .
- 2 Scroll through the list of incoming calls.
- 3 Press  to exit list.

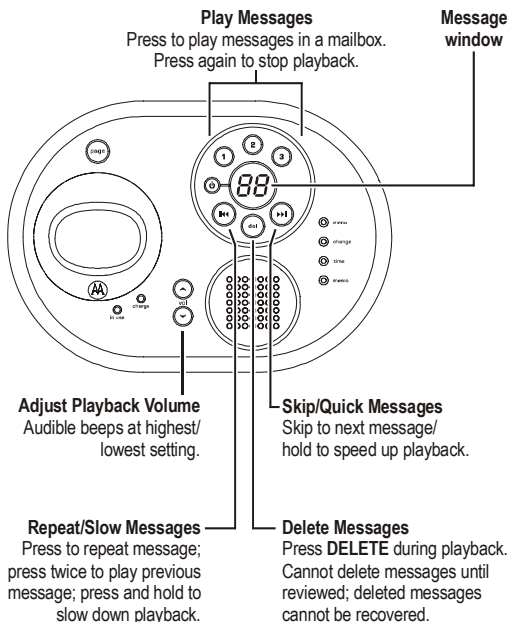
Deleting All Caller ID Listings

- 1 Press and hold **DELETE** with the Handset off. The display reads **ERASE ALL NO YES**.
- 2 Scroll to **YES**.
- 3 Press **sel/menu**. You will hear a confirmation beep.

Using the Answering Machine

Your new answering machine has audio prompts that guide you through setting up and accessing the different features.

The answering machine stores up to 15 minutes of messages and/or memos.



Setting Up the Answering Machine

If you subscribe to Caller ID service with your telephone company, the date and time automatically sets with the first incoming call. (Caller ID service does not set the year. You must set the year manually.) If you do not subscribe to the service, set the clock manually.

Setting the Date, Time, and Year

- 1 Press **TIME/SET**. The system announces the current setting.
- 2 Press **TIME/SET**.
- 3 Press **CHANGE** until you hear the correct setting.
- 4 Press **TIME/SET** to save change.
- 5 Repeat the steps to set the current day, hour, minute, and year.

Note: To advance the minutes or years by increments of 10, press and hold **CHANGE**. You can select up to the year 2040.

Setting Up Your Outgoing Message (OGM)

Mailboxes and Announcements

Your new answering system has three voice mailboxes that you can assign to different people. Callers with touch tone dialing can select from the boxes by pressing 1, 2, or 3. If a caller does not specify a mailbox, the message is automatically recorded in mailbox 1.

Announcement Options

You can record your own Outgoing Message (OGM) or use the prerecorded OGM. A second OGM option allows you to give an announcement without accepting

messages. (e.g., "Thank you for calling, please try again later.") You can record a personal announcement or use a prerecorded one.

Recording Outgoing Message (OGM)

- 1 Press **MENU** until you hear audible prompt, "CHANGE ANNOUNCEMENT."
- 2 Press **MEMO/REC**. The system prompts, "NOW RECORDING" followed by a beep.
- 3 Facing the Base Unit, record your message. You have up to 90 seconds.
- 4 Press any mailbox button to stop recording. Your message plays back automatically.

If you assign different boxes, remember to include that information in your OGM. (e.g., "Sorry we missed your call. To leave a message for Chip, press 1, for Ashley, press 2, for Frank, press 3.")

Reviewing an OGM

- 1 Press **MENU** until you hear "CHANGE ANNOUNCEMENT."
- 2 Press any mailbox button. The current OGM plays.

Deleting an OGM

Press **DELETE** during the playback. The system uses the prerecorded announcement until you record a new one.

Common Answering Machine Display Messages

0	No messages in any mailbox
1 – 99	Total number of messages in all mailboxes, or current message number during message playback
0 – 99 ♂ F	Memory is full, or total number of messages is 99.
Counting 1 to 99	Duration of memo recording
99 Flashing	Length of recording is more than 99 seconds.
1 – 8, steady for one second	Indicates volume level selected when VOL – or Vol + is pressed
40 – 99	Current Remote Access Code while setting
A	Announce Only mode
ON or OFF	Displays when system is turned on or off.
CL ♂ Normal Display	Clock must be set.
—	System is answering a call or is in remote operation.
—, Flashing	System is in programming mode or initializing.

Notes: Your system stores up to 99 messages (approximately 15 minutes of recorded messages, memos and announcements) until you delete them.

- Incoming messages cannot exceed four minutes.
- Mailboxes with new messages flash and glow. There is no flashing when messages are played.
- A Mailboxes with both old and new messages, will play the new messages first. Press the mailbox number again to hear all messages.
- Prior to playing a message, the system always announces the day and time it was received. The LED displays the message's number in the queue.

Setting the Answering Machine Features

- 1 Turn the system on.
- 2 Press **MENU** until the desired feature is announced.
- 3 Press **CHANGE** until the desired setting is announced.
- 4 Press **TIME/SET** to save selection.
- 5 Press **MENU** to move to the next feature, or a mailbox button to exit.

AUDIO FEATURE PROMPTS	FEATURE DESCRIPTIONS
Set Security Code	Allows remote access to system. Select any two-digit code from 40 to 99. Default code is 50.
Set Audible Message Alert	Base Unit beeps every 10 seconds to announce new messages. Default setting is off.
Set Announce Only	Plays announcement, but does not take messages. Default setting is off.
Set Base Ringer	Turn ringer for Base Unit on or off. Default setting is off.
Set Number of Rings (2, 4, 6, Toll Saver)	Select number of rings allowed before system answers call. In Toll Saver mode, system answers after 2 rings when there is a new message, 4 when there are no messages. Default setting is 4 rings.

Access the Answering Machine Remotely

You can listen to your messages from anywhere using a touch tone telephone.

- 1 Enter your 2 digit security code during the OGM. The machine announces the number of messages.
- 2 Press the required key(s) to access the available commands.

Press # 1 to Play Mailbox 1

Press # 2 to Play Mailbox 2

Press # 3 to Play Mailbox 3

Press # 5 to Stop

Press # 4 to Repeat a message

Press # 4 # 4 to Repeat previous message

Press # 6 to Skip a message

Press # 7 to Review Announcement / OGM

Press * 7 to Record Announcement / OGM

Press * 8 to Record a voice memo

Press # 9 to Delete a message

Press # 0 to turn Machine on or off

Press * 5 for Help List of commands

Motorola Limited Warranty

Motorola Limited Warranty

for Consumer Products, Accessories, and Software
Purchased in the United States or Canada

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its cordless telephones ("Products"), Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories"), and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

Products and Accessories as defined above, unless otherwise provided for below. Length of coverage: one (1) year from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.

- **Decorative Accessories and Cases.** Decorative covers, bezels, PhoneWrap® covers and cases. Length of coverage: limited lifetime warranty for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
- **Products and Accessories that are Repaired or Replaced.** Length of coverage: The balance of the original warranty or for ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.
- **Software.** Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk). Length of coverage: ninety (90) days from the date of purchase.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Batteries. Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) Acts of God or nature, or other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola Products and Accessories.

Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered, or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products, Accessories or Software is excluded from coverage.

Software Embodied in Physical Media. No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or software

applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

Software NOT Embodied in Physical Media. Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided "as is" and without warranty.

Who is Covered

This warranty extends to the first end-user purchaser, only.

What will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, or replace any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

How to Get Warranty Service or Other Information

In the USA, call:

1-800-353-2729

TTY 1-888-390-6456

In Canada, call:

1-800-461-4575

TTY 1-888-390-6456

For accessories and software, please call the telephone number designated above for the product with which they are used. You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable), (e) your telephone number; and most importantly, your return mailing address on the outside of the returned unit.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. OTHERWISE THE REPAIR, OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OF IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

Para obtener una copia impresa de la versión extensa de esta guía, o para preguntas relacionadas con los productos, visítenos en línea:

www.motorola.com/cordless

o llámenos al:

1-800-353-2729 EE.UU.

1-800-461-4575 Canadá

1-888-390-6456 TTY (Teléfono de texto)

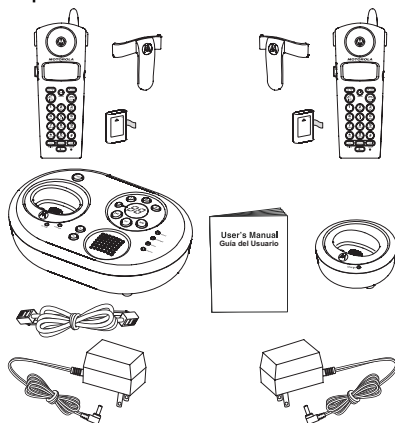
Motorola se reserva el derecho de revisar esta publicación y realizar cambios en su contenido oportunamente, sin obligación por su parte de notificar dichas revisiones o cambios. Motorola brinda esta guía sin garantía de ninguna naturaleza, ya sea implícita o explícita, incluidas a modo de ejemplo las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un fin determinado. Motorola podrá realizar mejoras o cambios en el(los) producto(s) descrito(s) en este manual en cualquier momento.

MOTOROLA, Intelligence Everywhere y el logotipo con la M estilizada están registrados en la Oficina de Patentes y Marcas de los EE.UU. (US Patent and Trademark Office). Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos titulares.

Copyright © 2005 Motorola, Inc.

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida de modo alguno ni por ningún medio, ni puede ser utilizada para realizar trabajos que se deriven de ella (traducción, transformación o adaptación) sin autorización previa por escrito de Motorola, Inc.

Felicitaciones por haber comprado el Teléfono Inalámbrico Serie MD4160 con contestador automático de Motorola. Tómese unos minutos para asegurarse de que estén incluidos cada uno de los elementos que se indican a continuación.

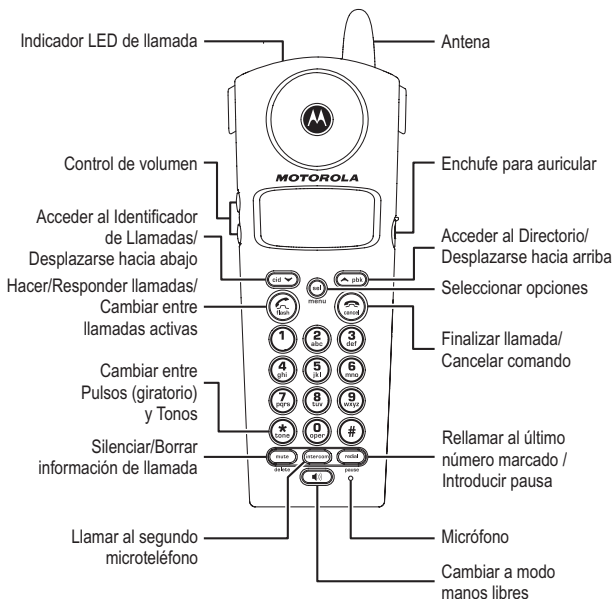


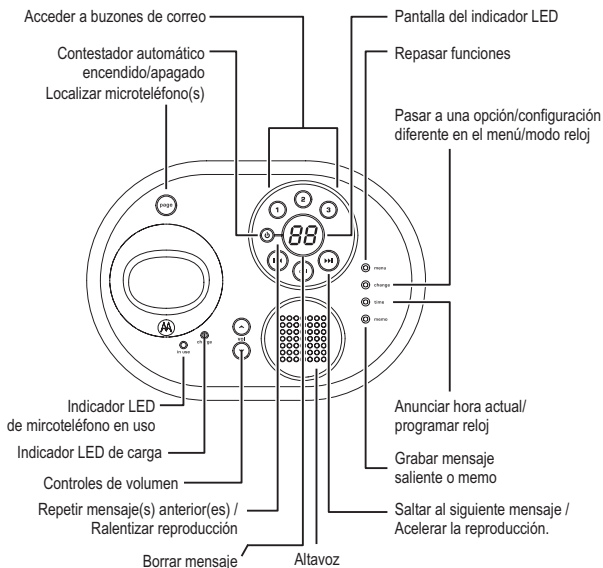
Importante: Registrar el producto es un paso importante para que pueda disfrutar de su nuevo producto de Motorola. El registro de los productos nos ayuda a facilitar el servicio en garantía y nos permite comunicarnos con usted en caso de que su producto de Motorola requiera una actualización u otro servicio. No se requiere el registro del producto para la cobertura de la garantía. Para registrar su producto en línea, visite:

<https://broadbandregistration.motorola.com>

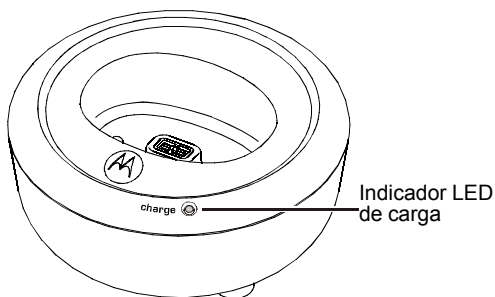
Conserve su recibo de venta original con fecha para sus registros. Para obtener servicio técnico en garantía de su producto Motorola, deberá presentar una copia de su recibo de venta con fecha para confirmar el estado de la garantía.

Microteléfono Serie MD4160





Cargador independiente



Índice

Bienvenido	i
Instrucciones de seguridad importantes	vii
Información de la FCC	x
Comienzo	1
Instrucciones de seguridad de la batería	1
Cargar la batería	2
Generalidades sobre la pantalla del microteléfono	5
Instalación	6
Configuración	7
Personalizar su microteléfono	7
Seleccionar tonos de timbre	7
Ponerle nombre a su microteléfono	8
Seleccionar preferencia de idioma	8
Configurar marcación por tonos o por pulsos	9
Apagar/encender los tonos del teclado	9
Usar el microteléfono	10
Hacer una llamada	10
Responder/Finalizar una llamada	11
Localizar un teléfono perdido	11
Ajustar el volumen del timbre	11
Ajustar el volumen	12
Usar la función de silenciamiento	12
Realizar llamadas de intercomunicación	12
Desviar una llamada	13
Usar transferencia de llamadas	13
Usar llamada en conferencia	14
Almacenar números en la memoria	14
Almacenar una nueva entrada	14

Borrar una entrada del directorio telefónico	15
Discar números del directorio telefónico	15
Editar una entrada del directorio telefónico	16
Usar las funciones del Identificador de Llamadas . . .	16
Almacenar una entrada del Identificador de	
Llamadas en la memoria	16
Discar del listado del Identificador de	
Llamadas	17
Revisar las listas del Identificador de	
Llamadas	17
Borrar todos los listados del Identificador de	
Llamadas	17
Usar el contestador automático	18
Configurar el contestador automático	19
Configurar la fecha, la hora y el año	19
Configurar el Mensaje Saliente (OGM)	19
Buzones de correo y anuncios	19
Opciones de anuncios	20
Grabar el Mensaje Saliente (OGM)	20
Revisar un OGM	20
Borrar un OGM	20
Mensajes comunes de la pantalla del contestador	
automático	21
Configurar las funciones del contestador	
automático	22
Acceder al contestador automático en forma	
remota	23
Garantía limitada de Motorola.	24

Instrucciones de seguridad importantes

Siga estas precauciones de seguridad cuando use su teléfono inalámbrico para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas o bienes.

Para reducir el riesgo de incendio y descargas:

1. Mantenga todas las rendijas y aberturas del teléfono sin obstrucciones. No coloque el teléfono sobre un regulador de calor ni un radiador. Asegúrese de que haya una adecuada ventilación en el sitio de instalación.
2. No use el equipo mientras usted esté mojado ni cuando esté parado sobre agua.
3. No use este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de la tina de baño, el fregadero de la cocina o una alberca).
4. No deje que nada se apoye encima del cable de alimentación. Coloque el cable de alimentación de modo tal que evite que sea pisado.
5. Nunca inserte objetos de ningún tipo en las rendijas del producto, dado que pueden ocasionar incendios o descargas.
6. Desenchufe este producto de la toma de corriente de la pared antes de realizar una limpieza. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
7. No desarme este producto. Si se requiere servicio o reparación, comuníquese con Motorola a la dirección que figura al final de esta guía.
8. No sobrecargue las tomas de corriente de la pared ni los cables de extensión.
9. Evite usar este producto durante una tormenta eléctrica. Use un nivelador de picos de tensión para proteger el equipo.

10. No use este teléfono inalámbrico para informar una fuga de gas, en especial si está cerca del conducto de gas.

Precaución: Para reducir el riesgo de incendio, use únicamente un cable de telecomunicaciones de 26 awg o más que figure en la Lista UL o cuente con Certificación CSA.

Desenchufe este teléfono inalámbrico inmediatamente de la toma de corriente si:

- El cable de alimentación o el enchufe se han dañado o deshilachado.
- Se ha derramado líquido dentro del producto.
- El producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua. No tome el microteléfono ni la base hasta que haya desenchufado la alimentación y el teléfono de la pared. Luego tome la unidad por los cables desenchufados.
- El producto se ha caído o el gabinete se ha dañado.
- El producto muestra un claro cambio en su funcionamiento.

Pautas para la instalación

1. Lea y comprenda todas las instrucciones y guárdelas para usarlas como referencia en el futuro.
2. Cumpla con todas las advertencias y las instrucciones marcadas en el producto.
3. No instale este producto cerca de una tina de baño, un fregadero ni una ducha.
4. Opere este teléfono usando únicamente la fuente de alimentación indicada en la etiqueta de identificación. Si no está seguro del tipo de alimentación con que cuenta su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de energía local.

5. No coloque este producto sobre un mueble rodante, soporte o mesa que sean inestables. Puede caerse y ocasionar daños graves al producto.
6. Ajuste únicamente los controles que se incluyen en las instrucciones de operación. Si se ajustan otros controles de manera incorrecta, se pueden producir daños y se requerirá más trabajo para restablecer el producto a su operación normal.
7. Limpie este producto con un paño suave y húmedo. No use productos químicos ni de limpieza.
8. Use únicamente la fuente de alimentación provista con esta unidad. El uso de otras fuentes de alimentación puede dañar la unidad.
9. Dado que los teléfonos inalámbricos funcionan con electricidad, debe tener por lo menos un teléfono que no sea inalámbrico en su hogar, en caso de que se corte la energía.
10. Para evitar interferencias en otros artefactos cercanos, no coloque la base del teléfono inalámbrico encima ni cerca de un televisor, horno microondas, refrigerador o VCR.

Precaución: Para cumplir con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC, coloque la unidad base a una distancia de por lo menos 20 cm de las personas que se encuentren cerca.

Información de la FCC

Este equipo cumple con las Partes 15 y 68 de las normas y requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC) adoptados por el Consejo Administrativo para la Conexión de Terminales (Administrative Council for Terminal Attachments, ACTA).

El enchufe y el conector utilizados para conectar el equipo a la red de cableado y de teléfonos de las instalaciones deben cumplir con las normas y los requisitos aplicables de la Parte 68 de la FCC adoptados por el ACTA. El producto incluye un cable de teléfono y un enchufe modular certificados. El producto está diseñado para conectarlo a un conector modular compatible certificado. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

Notificación de la compañía de teléfonos local

En la parte inferior de este equipo encontrará una etiqueta que contiene, además de otra información, un identificador del producto en formato US:AAAEQ##TXXXX. A pedido de su compañía de teléfonos, usted debe proporcionarle esta información.

Los dígitos representados por ## en el identificador del producto indican el Número de Equivalencia de Llamada (Ringer Equivalency Number, REN) para este equipo. El REN sirve para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y hacer que todos esos dispositivos suenen cuando llaman a su número de teléfono. En la mayoría de las

áreas (pero no en todas), la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser superior a 5. Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo determine el REN, comuníquese con su compañía de teléfonos local.

Nota: Este equipo no puede ser usado para el servicio con monedas provisto por la compañía de teléfonos.

La conexión al servicio Party Line está sujeta a tarifas estatales. Para obtener más información, comuníquese con la comisión de servicios públicos del estado, la comisión de servicios públicos o la comisión corporativa.

Si su casa cuenta con equipo de alarma cableado de forma especial y conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este teléfono inalámbrico no inhabilite su equipo de alarma. En caso de tener alguna duda sobre qué puede inhabilitar su equipo de alarma, consulte a su compañía de teléfonos o a un instalador calificado.

Se debe notificar a la compañía de teléfonos en caso de que su teléfono sea desconectado de su línea en forma permanente. La FCC requiere que conecte su teléfono inalámbrico a la red telefónica nacional a través de un conector de teléfono modular (USOC RJ11C/RJ11W o RJ14C/RJ14W).

Derechos de la compañía de teléfonos

Si su equipo causa problemas en su línea, que puedan dañar la red telefónica, la compañía de teléfonos, siempre que sea posible, le notificará que quizás sea necesario interrumpir temporalmente el servicio.

Si no es posible enviar una notificación anticipada y las circunstancias justifican dicha acción, la compañía de teléfonos podrá desconectar el servicio de inmediato en forma temporal. En caso de que se interrumpa temporalmente el servicio, la compañía de teléfonos debe:

- Notificarlo de inmediato de dicha interrupción temporal
- Darle la oportunidad de corregir la situación
- Informarle su derecho de iniciar una demanda ante la Comisión, de conformidad con los procedimientos establecidos en la Subparte E de la Parte 68 de las Normas y Reglamentaciones de la FCC.

La compañía de teléfonos puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que pueden afectar el funcionamiento del equipo. Si esto sucede, la compañía de teléfonos le notificará con anticipación a fin de que usted realice las modificaciones pertinentes para mantener un servicio ininterrumpido.

Información sobre interferencia

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones que se mencionan a continuación:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso la interferencia que pudiera ocasionar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se presente interferencia en una instalación en particular.

Si este equipo provoca interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, la cual se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción (es decir, la antena de la radio o televisión que está "recibiendo" la interferencia).
- Reorientar o reubicar y aumentar la separación entre el equipo de telecomunicaciones y la antena de recepción.
- Conectar el equipo de telecomunicaciones a una toma de corriente en un circuito distinto del circuito donde está conectada la antena receptora.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, consulte a su distribuidor o a un técnico experimentado especializado en radio y televisión para que le sugiera otras medidas. Asimismo, la Comisión Federal de Comunicaciones ha creado un cuadernillo útil

denominado "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia de radio/TV" (How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems).

La FCC requiere que el servicio técnico de este producto sea realizado únicamente por Motorola o sus agentes de servicio autorizados.

PRECAUCIÓN / ADVERTENCIA: Todo cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por Motorola podría invalidar no sólo la autorización del usuario para operar el equipo sino también la garantía limitada.

Compatibilidad con audífonos

Este sistema telefónico cumple con las normas de la FCC sobre compatibilidad con audífonos.

Antes de que pueda usar su nuevo teléfono Motorola para hacer o recibir llamadas, debe cargar las baterías.

Instrucciones de seguridad de la batería

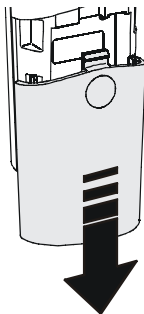
- No queme, desmantele, mutile ni perforo la batería. La batería contiene materiales tóxicos que pueden liberarse y provocar lesiones.
- **Precaución:** Existe riesgo de explosión si reemplaza la batería por un tipo de batería incorrecto. Use únicamente la batería provista con su teléfono o un reemplazo autorizado recomendado por el fabricante.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Retire las baterías si almacenará el aparato durante más de 30 días.
- No deseche las baterías en el fuego, dado que podría provocar una explosión.
- Las baterías recargables que suministran alimentación a este producto deben ser desechadas adecuadamente y es posible que deban reciclarse. Consulte la etiqueta de su batería para conocer el tipo de batería. Comuníquese con su centro de reciclaje local para conocer los métodos adecuados de desecho.



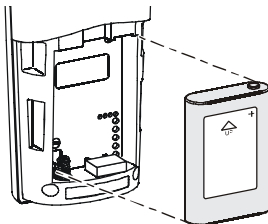
Cargar la batería

Su teléfono serie MD4160 viene con una Unidad Base con Contestador Automático y un Cargador Independiente. Use el cargador para cargar uno de los dos microteléfonos. Consulte "Instalación" en la página 6 para obtener instrucciones paso a paso sobre cómo instalar la unidad base. **Nota:** Para la carga inicial, cargue la batería durante por lo menos **12 horas**.

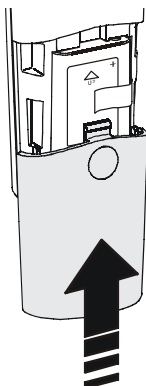
- 1 Retire cualquier calcomanía que pueda tener.
- 2 Presione sobre la muesca de la tapa del compartimiento de la batería y deslícela hacia abajo para retirarla.



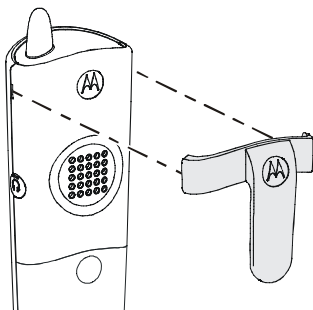
- 3 Introduzca la batería (el borde inferior primero) en el compartimiento de la batería.



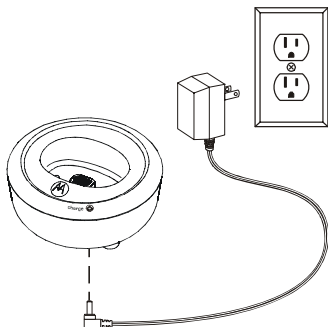
- 4** Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de baterías.



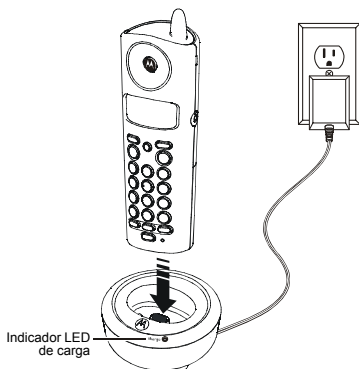
- 5** Coloque el clip para cinturón (Opcional).



- 6 Enchufe el cable de alimentación en la parte inferior del cargador y en una toma de corriente.



- 7 Coloque el microteléfono en el cargador.

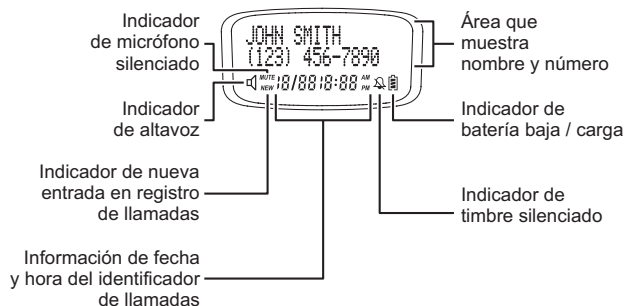


- 8 **Cargue la batería durante por lo menos 12 horas antes de usar el aparato por primera vez.** La luz encendida del indicador LED indica que el microteléfono se está cargando.

Generalidades sobre la pantalla del microteléfono

Use la imagen representativa que aparece a continuación para familiarizarse con la pantalla del visor del microteléfono 4160. Consulte “Personalizar su microteléfono” en la página 7 para obtener instrucciones paso a paso sobre cómo configurar sus preferencias.

Pantalla principal del visor

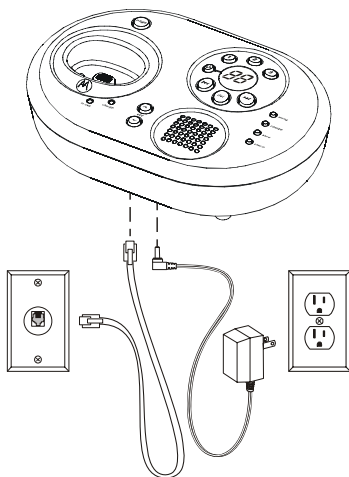


Notas: Se proporciona la información del identificador de llamadas únicamente si se suscribe al servicio de su compañía de teléfonos local.

- Si se suscribe al servicio de Identificador de Llamadas, pero en todas sus llamadas entrantes se exhibe **INCOMING CALL (LLAMADA ENTRANTE)** o **No Data (Sin Datos)**, comuníquese con su compañía de teléfonos.

Instalación

- 1 Seleccione una ubicación conveniente para contar con una toma de corriente y un conector de teléfono.
- 2 Introduzca el cable de teléfono y el cable de alimentación en la parte inferior de la Unidad Base.
- 3 Enchufe el cable de teléfono en el conector de teléfono de la pared.
- 4 Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.



Nota: Instale la Unidad Base lejos de equipos electrónicos, como computadoras, televisores u hornos microondas. Evite condiciones excesivas de calor, frío, polvo o humedad.

No enchufe el cable de teléfono en el conector de la pared hasta que el microteléfono esté totalmente cargado (12 horas).

Configuración

Una vez que sus microteléfonos estén totalmente cargados, puede comenzar a configurar sus preferencias personales.

Personalizar su microteléfono


Puede personalizar cada microteléfono seleccionando tonos de timbre distintivos, seleccionando un idioma, asignando nombres para facilitar la identificación (p. ej., Cocina (1)), o puede extender el tiempo entre cargas apagando el timbre.

Nota: Los microteléfonos de su teléfono Serie MD4160 comparten un directorio telefónico, registro de llamadas y configuraciones de discado en común.

Seleccionar tonos de timbre

Hay 10 tonos de timbre disponibles. Puede configurar distintos tonos de timbre para llamadas de intercomunicación y externas. Si se suscribe al servicio de Identificador de Llamadas, consulte “Usar las funciones del Identificador de Llamadas” que comienza en la página 16 para establecer tonos de timbre distintivos para números programados.


- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **RING TONE (TONO DE TIMBRE)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Desplácese hasta **OUTSIDE CALL (LLAMADA EXTERNA)** o **INTERCOM CALL (LLAMADA DE INTERCOMUNICACIÓN)**. Se reproduce el tono de timbre actual.

- 5 Desplácese por la lista de tonos de timbre para escuchar las muestras de cada uno.
- 6 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para elegir el tono de timbre que desee.
- 7 Desplácese hasta otra función o presione  para salir.

Ponerle nombre a su microteléfono


- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **NAME HANDSET (PONERLE NOMBRE AL MICROTELÉFONO)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Ingrese el nombre del microteléfono. Use las teclas **MUTE/DELETE (SILENCIAR/BORRAR)**, **CID** y **▲PBK** para hacer correcciones.
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para guardar y salir de la función.

Seleccionar preferencia de idioma

- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **LANGUAGE (IDIOMA)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Desplácese hasta el idioma deseado.
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para guardar las configuraciones.
- 6 Presione  para acceder a otra función o para salir.

Configurar marcación por tonos o por pulsos

Su teléfono está predeterminado para marcación por tonos. Si el servicio de marcación de su teléfono es únicamente por pulsos (giratorio), debe cambiar la configuración.

- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **TONE/PULSE (TONOS/PULSOS)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**. La configuración actual parpadea.
- 4 Desplácese hasta **PULSE (PULSOS)** o **TONE (TONOS)**.
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para guardar la configuración.
- 6 Presione  para acceder a otra función o para salir.



Nota: Puede cambiar temporalmente a marcado por tonos durante una llamada, presionando ***TONE (*TONOS)** (tecla asterisco). Todas las teclas que presione después del cambio enviarán señales de tonos. Su teléfono vuelve automáticamente a marcación por pulsos una vez desconectada la llamada.

Apagar/encender los tonos del teclado



- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **KEY TONE ON/OFF (TONOS DEL TECLADO ENCENDIDO/APAGADO)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Desplácese hasta la configuración deseada.
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para guardar la configuración y salir de la función.

Usar el microteléfono



Hacer una llamada


Presione  o  para usar la función "manos libres". Cuando escuche el tono, ingrese el número.

O BIEN

Ingrese el número de teléfono y luego presione  o . Puede ver el número de teléfono en la pantalla antes de que se realice la llamada.



O BIEN

Presione **REDIAL (RELLAMADA)** para llamar a un número marcado recientemente. La pantalla muestra los últimos cinco números marcados. Desplácese hasta el número deseado. Presione  o .

Notas: Los suscriptores al servicio de llamada en espera escucharán un aviso audible cuando haya una segunda llamada. Presione  para responder la llamada en espera.

- Presione flash en cualquier momento para pasar de una llamada a la otra.
- Presione la opción cancel (cancelar) o mute (silenciar) para que su teléfono deje de sonar cuando no desea responder la llamada.
- Si usted usa DSL, utilice los dispositivos de filtrado provistos por su compañía de servicio DSL para evitar interferencias. Si se produce interferencia, comuníquese con su proveedor de servicio DSL.

Responder/Finalizar una llamada

Presione  o cualquier tecla excepto , **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)** o **REDIAL (RELLAMADA)** para responder una llamada.

Presione  para finalizar una llamada.

O BIEN



Coloque el microteléfono en la unidad base o en el cargador para finalizar la llamada.

Localizar un teléfono perdido

Presione **PAGE (BUSCAR)** en la unidad base. Los dos microteléfonos emiten un tono durante 60 segundos.

Presione nuevamente **PAGE (BUSCAR)** para dejar de buscar los microteléfonos.



O BIEN

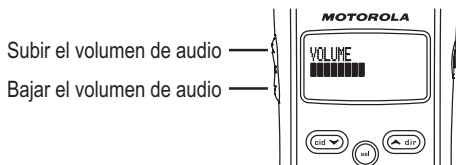
Presione  o cualquier tecla excepto , **HANDSET (MICROTELÉFONO)**, **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)** o **REDIAL (RELLAMADA)**.

Ajustar el volumen del timbre

- 1 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 2 Desplácese hasta **RING VOLUME (VOLUMEN DE TIMBRE)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Desplácese hasta el nivel de volumen deseado (1 - 6, o apagar).
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)** para guardar la configuración.

Ajustar el volumen


Durante una llamada, use los controles para subir y bajar el volumen de audio (**VOL**  **VOL** ) que están al costado del microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada. Cuando llega a la configuración máxima o mínima suena un tono doble.





Usar la función de silenciamiento

- 1 Presione **MUTE (SILENCIAR)** durante una llamada o conversación por intercomunicador. En la pantalla aparece **MICROPHONE MUTED (MICRÓFONO SILENCIADO)**.
- 2 Presione nuevamente **MUTE (SILENCIAR)** para regresar a la conversación normal.

Realizar llamadas de intercomunicación


- 1 Presione **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)**. En la pantalla aparece **CALLING OTHER HANDSET (LLAMANDO AL OTRO MICROTELÉFONO)**. El segundo microteléfono suena y en la pantalla aparece **OTHER HANDSET IS CALLING (LLAMADA DEL OTRO MICROTELÉFONO)**.
- 2 Presione **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)** o  para responder. Si el otro microteléfono está fuera del alcance, en la pantalla aparece **UNABLE TO CALL TRY AGAIN (NO SE PUEDE LLAMAR, INTENTAR DE NUEVO)**.

Nota: Presionar cualquier tecla excepto  le permitirá atender una llamada entrante y una llamada de intercomunicación.

- 3 Presione , **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)** o coloque el microteléfono en la unidad base o en el cargador para finalizar la llamada de intercomunicación.


Desviar una llamada

Puede conectar una llamada externa inmediatamente al segundo microteléfono siguiendo estos pasos:

- 1 Presione y mantenga presionado **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)**. En el microteléfono aparece **CALLING OTHER HANDSET (LLAMANDO AL OTRO MICROTELÉFONO)**. El segundo microteléfono suena y en la pantalla aparece **OTHER HANDSET IS CALLING (LLAMADA DEL OTRO MICROTELÉFONO)**.
- 2 Presione  en el segundo microteléfono para completar el desvío de la llamada.


Usar transferencia de llamadas

Puede usar la transferencia de llamadas para consultar sobre una llamada externa antes de transferirla al segundo microteléfono. (P. ej., “¿Desea hablar con Bill Southers?”)

- 1 Presione y mantenga presionado **INTERCOM (INTERCOMUNICADOR)**. La llamada externa se coloca automáticamente en espera.
- 2 Consulte sobre la llamada externa.
- 3 Presione  para completar la transferencia.

Nota: Si no se encuentra el segundo microteléfono o nadie lo atiende en el plazo de 30 segundos, la llamada regresa al primer microteléfono, suena durante 30 segundos y finaliza automáticamente si no es atendida.


Usar llamada en conferencia

Cuando un microteléfono tiene una llamada externa, y se presiona  en el segundo microteléfono, se establece una Llamada en Conferencia.

Almacenar números en la memoria

Ingrese los números directamente en el directorio telefónico o agréguelos desde las listas del Identificador de Llamadas y de rellamadas. Ingrese hasta 50 nombres (16 caracteres) y números (32 dígitos).

Almacenar una nueva entrada


- 1 Presione **sel/menu** (**seleccionar/menú**).
- 2 Desplácese hasta **PHONEBOOK** (**DIRECTORIO TELEFÓNICO**).
- 3 Presione **sel/menu** (**seleccionar/menú**).
- 4 Desplácese hasta **STORE NEW ENTRY** (**ALMACENAR NUEVA ENTRADA**).
- 5 Presione **sel/menu** (**seleccionar/menú**). En la pantalla aparece **ENTER NUMBER** (**INGRESAR NÚMERO**).
- 6 Ingrese el número de teléfono (hasta 32 dígitos), o presione **REDIAL** (**RELLAMADA**), desplácese hasta el número deseado y vuelva a presionar **REDIAL** (**RELLAMADA**).
- 7 Presione **sel/menu** (**seleccionar/menú**). En la pantalla aparece **ENTER NAME** (**INGRESAR NOMBRE**).
- 8 Ingrese el nombre (hasta 16 caracteres).
- 9 Presione  para salir o para acceder a otra función.

El cuadro que figura a continuación muestra cuántas veces debe presionar cada botón del microteléfono para ingresar las letras y los caracteres especiales. Use las **CID** ▼, ▲ **PBK** y **DELETE/MUTE (BORRAR/SILENCIAR)** para hacer correcciones.

Presione **sel/menú (seleccionar/menú)** para guardar las entradas.

Botón	Cantidad de veces que debe presionar								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Space	1							
2	A	B	C	2	a	b	c		
3	D	E	F	3	d	e	f		
4	G	H	I	4	g	h	i		
5	J	K	L	5	j	k	l		
6	M	N	O	6	m	n	o	r	s
7	P	Q	R	S	7	p	q		
8	T	U	V	8	t	u	v		
9	W	Y	X	Z	9	w	x	y	z



Usar el
microteléfono

Repita el proceso para agregar más números. Presione  para salir del directorio.

Borrar una entrada del directorio telefónico

- 1 Presione ▲ **PBK**.
- 2 Desplácese hasta la entrada deseada.
- 3 Presione **MUTE/DELETE (SILENCIAR/BORRAR)**. Se escuchará un tono de confirmación.

Discar números del directorio telefónico

- 1 Presione ▲ **PBK**.
- 2 Desplácese hasta la entrada deseada.
- 3 Presione  o .

Editar una entrada del directorio telefónico

- 1 Presione **▲PBK**.
- 2 Desplácese hasta la entrada deseada.
- 3 Presione **sel/menu [seleccionar/menú]**. En la pantalla aparece **EDIT NUMBER (EDITAR NÚMERO)**.
- 4 Presione **MUTE/DELETE (SILENCIAR/BORRAR)** para editar la entrada.
- 5 Presione **sel/menu [seleccionar/menú]**. Escuchará un tono de confirmación .

Usar las funciones del Identificador de Llamadas

Las posiciones de su Identificador de Llamadas tienen capacidad para 50 llamadas. La llamada más reciente se almacena en último lugar en la lista. Cuando las posiciones están llenas, la llamada más vieja se elimina para dejar espacio para las nuevas llamadas.


Almacenar una entrada del Identificador de Llamadas en la memoria

- 1 Presione **CID▼**.
- 2 Desplácese hasta la entrada deseada.
- 3 Presione **sel/menu [seleccionar/menú]**.
- 4 Presione **#** si desea cambiar la secuencia de marcado (formato de 7, 10, u 11 dígitos) para la entrada.
- 5 Presione **sel/menu [seleccionar/menú]**.
- 6 Seleccione **Y (sí)** o **N (NO)** para un tono distintivo. Se exhibe una **"D"** junto a la entrada.
- 7 Presione **sel/menu [seleccionar/menú]** para guardar la entrada.

Discar del listado del Identificador de Llamadas

- 1 Presione **CID**▼.
- 2 Desplácese hasta la entrada deseada.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.
- 4 Presione **#** si desea cambiar la secuencia de marcado (formato de 7, 10, u 11 dígitos) para la entrada.
- 5 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**, y comienza a parpadear **DIAL (MARCAR)**.
- 6 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**.

Revisar las listas del Identificador de Llamadas

- 1 Presione **CID**▼.
- 2 Desplácese por la lista de llamadas entrantes.
- 3 Presione  para salir de la lista.

Borrar todos los listados del Identificador de Llamadas

- 1 Presione y mantenga presionado **DELETE (BORRAR)** con el microteléfono apagado. En la pantalla aparece **ERASE ALL NO YES (BORRAR TODOS NO SÍ)**.
- 2 Desplácese hasta **YES (SÍ)**.
- 3 Presione **sel/menu (seleccionar/menú)**. Escuchará un tono de confirmación .

Usar el contestador automático

El contestador automático almacena hasta 15 minutos de mensajes y/o memos.



Configurar el contestador automático

Si se suscribe al servicio de Identificador de Llamadas a través de su compañía de teléfonos, la fecha y la hora se configuran automáticamente con la primera llamada entrante. (El servicio de Identificador de Llamadas no configura el año. Usted debe configurarlo manualmente). Si no se suscribe al servicio, configure el reloj manualmente.

Configurar la fecha, la hora y el año

- 1 Presione **TIME/SET (HORA/CONFIG.)**. El sistema anuncia la configuración actual.
- 2 Presione **TIME/SET (HORA/CONFIG.)**.
- 3 Presione **CHANGE (CAMBIAR)** hasta que escuche la configuración correcta.
- 4 Presione **TIME/SET (HORA/CONFIG.)** para guardar el cambio.
- 5 Repita los pasos para establecer el día, la hora, los minutos y el año actuales.

Nota: Para avanzar los minutos o los años en incrementos de 10, presione y mantenga presionado **CHANGE (CAMBIAR)**. Puede seleccionar hasta el año 2040.

Configurar el Mensaje Saliente (OGM)

Buzones de correo y anuncios

Su nuevo sistema de contestador tiene tres buzones de correo de voz que usted puede asignar a distintas personas. Las personas que llamen desde teléfonos de marcación por tonos pueden seleccionar los buzones presionando 1, 2 o 3. Si la persona que llama no especifica un buzón de correo, el mensaje se graba automáticamente en el buzón de correo 1.

Opciones de anuncios

Usted puede grabar su propio Mensaje Saliente (Outgoing Message, OGM) o usar el OGM pregrabado. Una segunda opción de OGM le permite dar un anuncio sin aceptar los mensajes. (P. ej., "Gracias por llamar, por favor vuelva a intentarlo más tarde"). También puede grabar un anuncio personal o usar uno pregrabado.

Grabar el Mensaje Saliente (OGM)

- 1 Presione **MENU (MENÚ)** hasta que escuche la indicación audible "**CHANGE ANNOUNCEMENT**" (**CAMBIAR ANUNCIO**).
- 2 Presione **MEMO/REC (MEMO/GRABAR)**. El sistema indica "**NOW RECORDING**" (**GRABANDO AHORA**) seguido de un tono.
- 3 Ubíquese de frente a la Unidad Base y grabe su mensaje. Tiene hasta 90 segundos.
- 4 Presione cualquier botón de buzón de correo para detener la grabación. Su mensaje se reproduce automáticamente.

Si usted asigna distintos buzones, recuerde incluir dicha información en su OGM. (p. ej., "Lo siento, no podemos atenderlo. Para dejar un mensaje para Chip, presione 1, para Ashley, presione 2, para Frank, presione 3").

Revisar un OGM

- 1 Presione **MENU (MENÚ)** hasta que escuche "**CHANGE ANNOUNCEMENT**" (**CAMBIAR ANUNCIO**).
- 2 Presione cualquier botón de buzón de correo. Se reproduce el OGM actual.

Borrar un OGM

Presione **DELETE (BORRAR)** durante la reproducción. El sistema usa el anuncio pregrabado hasta que usted grabe uno nuevo.

Mensajes comunes de la pantalla del contestador automático

0	No hay mensajes en ningún buzón de correo.
1 – 99	Cantidad total de mensajes en todos los buzones de correo, o número del mensaje actual durante la reproducción de mensajes.
0 – 99 ⇔ F	La memoria está llena o la cantidad total de mensajes es 99.
Conteo de 1 a 99	Duración de la grabación del memo.
99 parpadeando	La duración de la grabación supera los 99 segundos.
1 – 8, constante por un segundo	Indica el nivel de volumen seleccionado cuando se presiona VOL – o VOL +.
40 – 99	Código de acceso remoto actual durante la configuración.
A	Modo de anuncio únicamente.
ON u OFF	Aparece cuando el sistema está encendido o apagado.
CL ⇔ Pantalla normal	Se debe configurar el reloj.
—	El sistema está respondiendo una llamada o está en funcionamiento remoto.
—, parpadeando	El sistema está en modo de programación o se está inicializando.

Notas: Su sistema almacena hasta 99 mensajes (aproximadamente 15 minutos de mensajes, memos y anuncios grabados) hasta que usted los borre.

- Los mensajes entrantes no pueden superar los cuatro minutos.
- Los buzones de correo que tienen mensajes nuevos parpadean y destellan. No parpadean cuando se reproducen los mensajes.
- Los buzones de correo con mensajes nuevos y viejos reproducirán primero los mensajes nuevos. Presione nuevamente el número de buzón de correo para escuchar todos los mensajes.
- Antes de reproducir un mensaje, el sistema siempre anuncia el día y la hora en que fue recibido. El indicador LED exhibe el número que le corresponde al mensaje en la cola.

Configurar las funciones del contestador automático

- 1 Encienda el sistema.
- 2 Presione **MENU (MENÚ)** hasta que se anuncie la función deseada.
- 3 Presione **CHANGE (CAMBIAR)** hasta que se anuncie la configuración deseada.
- 4 Presione **TIME/SET (HORA/CONFIG.)** para guardar la selección.
- 5 Presione **MENU (MENÚ)** para pasar a la función siguiente o un botón de buzón de correo para salir.

INDICACIONES DE LA FUNCIÓN DE AUDIO

Set Security Code
(Configurar código de seguridad)

Set Audible Message Alert
(Configurar alerta de mensajes audible)

Set Announce Only
(Configurar anuncio únicamente)

Set Base Ringer
(Configurar timbre de la base)

DESCRIPCIONES DE LA FUNCIÓN

Permite el acceso remoto al sistema. Seleccione cualquier código de dos dígitos del 40 al 99. El código definido por defecto es 50.

La Unidad Base emite un tono cada 10 segundos para anunciar mensajes nuevos. La configuración definida por defecto está desactivada.

Reproduce el anuncio, pero no toma mensajes. La configuración definida por defecto está desactivada.

Enciende o apaga el timbre de la Unidad Base. La configuración definida por defecto está desactivada.

Set Number of Rings
(2, 4, 6, Toll Saver)
(Configurar cantidad
de timbres - 2, 4, 6,
Ahorro de Costos)

Seleccione la cantidad de
timbres permitida antes de que
el sistema responda la llamada.
En el modo Ahorro de Costos, el
sistema responde después de 2
timbres cuando hay un mensaje
nuevo, y después de 4 cuando
no hay mensajes. La
configuración definida por
defecto es 4 timbres.

Acceder al contestador automático en forma remota

Usted puede escuchar sus mensajes desde cualquier lugar usando un teléfono de tonos.

- 1 Ingrese su código de seguridad de 2 dígitos durante el OGM. La máquina anuncia la cantidad de mensajes.
- 2 Presione la(s) tecla(s) requerida(s) para acceder a los comandos disponibles.

Presione ## 1 para reproducir el buzón de correo 1

Presione ## 2 para reproducir el buzón de correo 2

Presione ## 3 para reproducir el buzón de correo 3

Presione ## 5 para detener

Presione ## 4 para repetir un mensaje

Presione ## 4 # 4 para repetir un mensaje anterior

Presione ## 6 para saltar un mensaje

Presione ## 7 para revisar un anuncio / OGM

Presione * 7 para grabar un anuncio / OGM

Presione * 8 para grabar un memo de voz

Presione ## 9 para borrar un mensaje

Presione ## 0 para encender o apagar la máquina

Presione * 5 para la lista de ayuda de comandos

Garantía limitada de Motorola

Garantía limitada de Motorola

para Productos, Accesorios y Software para el consumidor comprados en los Estados Unidos o Canadá.

¿Qué aspectos cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones mencionadas a continuación, Motorola, Inc. garantiza que sus teléfonos inalámbricos ("Productos"), los accesorios marca Motorola o certificados por Motorola vendidos para ser usados con estos Productos ("Accesorios"), y el software de Motorola contenido en CD-ROM u otro medio tangible y vendido para ser usado con estos Productos ("Software") no contienen fallas en los materiales ni en la fabricación en condiciones normales de uso por parte del consumidor durante el/los período/s indicado/s a continuación. Esta garantía limitada constituye un recurso exclusivo para el consumidor y se aplica de la siguiente manera a los nuevos Productos, Accesorios y Software de Motorola comprados por consumidores en los Estados Unidos o Canadá, y acompañados por esta garantía escrita:

Productos y Accesorios según lo definido anteriormente, a menos que se especifique lo contrario a continuación. Duración de la cobertura: un (1) año a partir de la fecha de compra del primer consumidor comprador del producto, a menos que se especifique lo contrario a continuación.

- **Fundas y accesorios decorativos.** Cubiertas, biseles, cubiertas PhoneWrap® y fundas decorativas. Duración de la cobertura: garantía de por vida limitada durante la vigencia de la propiedad del primer consumidor comprador del producto.
- **Productos y Accesorios que sean reparados o reemplazados.** Duración de la cobertura: El resto de la garantía original o noventa (90) días a partir de la fecha de devolución al consumidor, el plazo que sea mayor.
- **Software.** Se aplica únicamente a los defectos físicos del medio que contiene la copia del software (p. ej., CD-

ROM o disco flexible). Duración de la cobertura: noventa (90) días a partir de la fecha de compra.

Exclusiones

Desgaste y deterioro normales. Se excluyen de la cobertura el mantenimiento periódico, las reparaciones y los reemplazos de piezas debido al desgaste y al deterioro normales.

Baterías. Esta garantía limitada cubre únicamente las baterías cuya capacidad de carga completa sea menor al 80% de su capacidad nominal y las baterías que tengan fugas.

Abuso y uso incorrecto. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños producidos como consecuencia de: (a) operación o almacenamiento inadecuados, uso incorrecto o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (rajaduras, rayones, etc.) a la superficie del producto producidos como consecuencia del uso incorrecto; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o sudor excesivo, arena, suciedad o sustancias similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los Productos o Accesorios con fines comerciales, o sometimiento del Producto o Accesorio a uso o condiciones anormales; o (d) actos fortuitos o de la naturaleza, u otros actos que no sean culpa de Motorola.

Uso de Productos y Accesorios que no sean de Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños producidos como consecuencia del uso de Productos, Accesorios, Software u otros equipos periféricos que no sean de marca Motorola ni estén certificados por Motorola.

Servicio técnico o modificación no autorizados. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños producidos como consecuencia de servicio técnico, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas distintas de Motorola o sus centros de servicio técnico autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los Productos o Accesorios con (a) números de serie o etiquetas con fecha que hayan sido quitados, alterados u obliterados; (b) sellos rotos o con evidencia de que hayan

sido alterados; (c) números de serie de placas que no coincidan; o (d) carcasas o piezas que no cumplan con las especificaciones o que no sean de Motorola.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o fallas de los Productos, Accesorios o Software debido a cualquier servicio de comunicación o señal a los cuales usted se suscriba o con los cuales use los Productos, Accesorios o Software.

Software contenido en medios físicos. No se otorga ninguna garantía de que el software cumplirá con sus requisitos ni que funcionará en combinación con cualquier aplicación de hardware o software provista por terceros, que los productos de software funcionarán de forma ininterrumpida y sin errores, ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO contenido en medios físicos. El Software que no está contenido en medios físicos (p. ej., software descargado de internet), es proporcionado "en el estado en que se encuentra" y carece de garantía.

Quién está cubierto

Esta garantía se extiende únicamente al primer comprador usuario final.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su entera discreción, reparará o reemplazará sin cargo alguno cualquier Producto, Accesorio o Software que no cumpla con esta garantía. Para tal fin, podremos usar Productos, Accesorios o piezas reacondicionados/ reformados/de segunda mano o nuevos, que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalarán datos, software ni aplicaciones que hubieran sido agregados a su Producto, Accesorio o Software, incluidos, a modo de ejemplo, contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de dichos datos, software y aplicaciones, usted deberá crear una copia de seguridad antes de solicitar el servicio técnico.

Cómo obtener servicio técnico en garantía u otra información

En los EE.UU., llame al:

1-800-353-2729

TTY 1-888-390-6456

En Canadá, llame al:

1-800-461-4575

TTY 1-888-390-6456

Para accesorios y software, llame al número de teléfono indicado anteriormente para el producto con el cual se usan. Recibirá instrucciones sobre cómo enviar Productos, Accesorios o Software, a su cargo, a un Centro de Reparación Autorizado de Motorola. Para obtener servicio técnico, debe incluir: (a) una copia de su recibo, factura de venta u otro comprobante de compra similar; (b) una descripción del problema por escrito; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y la ubicación del centro de instalación (si corresponde), (e) su número de teléfono; y lo más importante, su dirección postal en el exterior de la unidad devuelta.

¿Qué otras limitaciones existen?

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS A MODO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITARÁN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA; DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN REEMPLAZO DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN NINGÚN CASO MOTOROLA SERÁ RESPONSABLE, TANTO EN OBLIGACIONES CONTRACTUALES COMO EN ILÍCITOS CIVILES (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, NI POR NINGÚN DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE, DE NINGÚN TIPO, NI POR PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS QUE SURJAN O SE RELACIONEN CON

LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, EN LA MEDIDA EN QUE, POR LEY, SE PUEDA NEGAR LA RESPONSABILIDAD POR DICHOS DAÑOS.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones y exclusiones antes indicadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también es posible que tenga otros derechos que varían según el estado o la jurisdicción.

Las leyes de los Estados Unidos y otros países resguardan determinados derechos exclusivos para Motorola sobre el software con derechos de autor de Motorola, tales como los derechos exclusivos de reproducir y distribuir copias del software de Motorola. El software de Motorola únicamente podrá ser copiado, usado y redistribuido con los Productos asociados con dicho software de Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos a modo de ejemplo, desarmar dicho software de Motorola o ejercer los derechos exclusivos reservados para Motorola.

Visit our website at:
Visite nuestro sitio Web en:
www.motorola.com/cordless



MOTOROLA

519930-002
05/05

MGBI